

# TREMPOLigne

Numéro 7

Edition spéciale « Auschwitz »

## Voyages mémoriels à Auschwitz-Birkenau

### Editorial.

- Eric Bonnavé, professeur.



#### Pourquoi réaliser de tels projets dans une école?

*A l'Institut Le Tremplin, le travail de tous les jours est d'éduquer nos jeunes au respect de l'autre, à la citoyenneté, à la démocratie.*

*Le décret du 13 mars 2009 du Gouvernement de la Fédération Wallonie-Bruxelles sur la **transmission de la mémoire** poursuit des objectifs de pédagogie et de sensibilisation à destination principalement des jeunes générations, visant à transmettre la mémoire de faits dramatiques : crimes de génocide, crimes contre l'humanité, crimes de guerre et faits de résistance.*

Plusieurs élèves de l'école ont visité les camps d'Auschwitz et de Birkenau cette année scolaire : deux élèves de 4e peinture y sont allés en avion pendant la première semaine des vacances de printemps, leur classe ayant gagné le **Concours de la Fondation Auschwitz** dont le thème « Peut-on rire de tout ? » décidé en octobre 2014 a dramatiquement été rejoint par l'actualité le 7 janvier lors des attentats à Charlie Hebdo.

Notre école a aussi été invitée à participer au « **Train des Mille** » du 5 au 10 mai 2015, organisé par la Fondation Auschwitz, l'Institut des Vétérans et la Fédération Internationale des Résistants. Ce nombre 1000 rend hommage aux 1000 déportés prévus à chacun des 28 convois au départ de la Belgique à destination d'Auschwitz pendant la guerre. Six élèves de 3e phase ont pu participer sur base de motivation à ce voyage mémoriel et faire connaissance avec des jeunes issus de toute l'Europe.

*Lors de ces voyages, les élèves ont rencontré les derniers rescapés qui leur ont passé le relais pour que cela ne se reproduise plus jamais. **Ces jeunes sont désormais nouveaux passeurs de mémoire.***

Élodie Tanghe



La porte d'entrée d'Auschwitz et sa devise mensongère « Le travail rend libre. »

### Concours : « Peut-on rire de tout ? »



2

### Le train des mille.



4

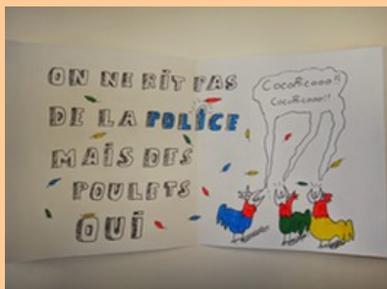
• **Emilie Hanssens, Thérèse Nuttin et Carole Samier. Professeurs.**

Au mois de janvier nous avons participé à un concours organisé par la Fondation Auschwitz avec la classe de 3/4 Ha et les professeurs de français et de dessin.

Le premier prix était un voyage d'étude en Pologne ainsi qu'un chèque d'une valeur de 125€.

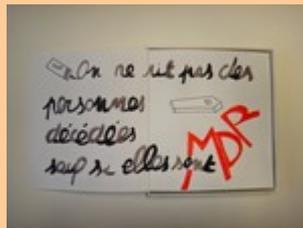
Nous avons travaillé le thème «Peut-on rire de tout?» au cours de français en se posant les questions suivantes : «De quoi pouvons-nous rire et de quoi ne pouvons-nous pas rire?». Nous avons classé cela en 2 colonnes. Il en est par exemple ressorti que l'on pouvait rire des gens célèbres mais qu'on ne pouvait absolument pas rire des personnes handicapées.

On a ensuite mis nos idées en commun avec les 3/4 Ha. Enfin, chacun de nous a essayé de formuler des phrases humoristiques en les associant à des gens connus. Par exemple : « On ne peut pas rire de la police mais des poulets oui. »



Au cours de Mme Samier, nous avons illustré les différentes phrases par des dessins et avons réfléchi à des styles d'écriture.

Voici quelques-unes de nos réalisations :



Il a alors fallu déterminer les deux élèves lauréats qui pourraient participer à ce voyage sur base de lettres de motivation. Quatre élèves se sont proposés, Declercq Donovan et Lia Lorenzo ont été choisis.

Ils ont pu se rendre compte de l'horreur des camps de concentration par la visite des camps et les témoignages de rescapés Paul Sobol, Alberto Israël et Henri Kichka.

**Article et photos**

• **Donovan Declercq**



Arrivés en Pologne, nous avons déposé nos affaires à l'auberge. Nous

avons commencé par la visite du premier camp qui est utilisé comme musée. Ce qui m'a le plus marqué, c'est le mur des fusillés, c'est là que les nazis exécutaient des innocents de sang-froid sans aucune pitié.



Puis nous sommes allés à Auschwitz-Birkenau qui est 10 fois plus grand que le premier camp! Ce que l'on ressent lorsqu'on est dans le camp n'est pas facile à expliquer mais ce que je peux dire, c'est que je ressentais une atmosphère très lourde : se dire que l'on se trouve dans un endroit où il y a eu tant de souffrances et de morts, je peux vous dire que ça ne fait pas du bien.

Chaque soir, après le souper on pouvait écouter le témoignage de rescapés et leur poser des questions en rapport avec la journée.



Paul Sobol, Alberto Israël et Henri Kichka

Toutes les photos des élèves en action et des réalisations finales sur <http://lagaleriedutremplinmouscron.blogspot.be/>

Le dernier jour nous avons visité la ville de Cracovie, avec ses rues piétonnes et sa grande place de 200m sur 200m. Il y avait des terrasses de cafés et des restaurants tout autour, des gens y chantaient et y dansaient pour récolter des pièces aux touristes qui passaient par là.

A la fin de la journée un gala était prévu, tous les lauréats du concours devaient préparer quelque chose pour la soirée. Nous étions dix lauréats et nous avons décidé de nous réunir pour faire un discours et un poème afin de remercier l'association et les rescapés.

J'ai vraiment apprécié ce voyage qui m'a appris beaucoup de choses sur cette guerre que personne n'oubliera jamais.



Auschwitz 1

Article et photos

• Lorenzo Lia



Nous sommes partis visiter les camps de concentration Auschwitz et Auschwitz Birkenau 2. Les choses qui se sont passées là-bas étaient épouvantables. L'humanité peut être parfois si cruelle. C'est incroyable de se dire à quel point nous sommes si influençables. J'espère vraiment qu'à l'avenir, cela ne se reproduira jamais !



Vitrine remplie de gamelles.

Les nazis détestaient les Juifs et il les considéraient comme de la vermine. Là-bas, dans les camps, c'était vraiment inhumain ! Leurs conditions de vie étaient déplorables et ce qui m'a aussi choqué, c'est le nombre énorme de victimes. Les Juifs étaient humiliés, torturés, tués.

Avec la Fondation Auschwitz, nous avons participé à plusieurs activités et avons notamment pu écouter l'exposé de Johan Puttemans « de l'antijudaïsme à l'antisémitisme » décrivant pourquoi les nazis étaient si horribles avec les juifs.



Pourquoi tant de haine ?



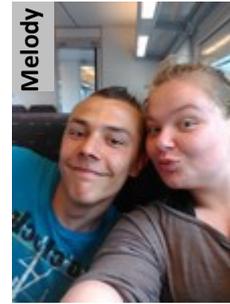
Photo d'enfants Roms victimes d'expérimentations médicales.

N° 2 821 67	
Nom : Declercq	
Naam	
Prénom : Donovan	Signature du porteur Handteken des dragers
Voonamen	Declercq
Etat civil : Célibataire	
Burgerstand	Mouscron, le 21 MAI 2015
Nationalité : FRANÇAISE	Pour l'officier de l'Etat civil.
Nationaliteit	Voor den Ametenaar van den Burgerstand
né à Moissac	Le délégué.--De afgeveerdigdaden
den	
le 28 mai 1997	
Beroep	
Profession : Peintre en bâtiment	
Vorig verblijf	
Résidence précédente : Halluin	
Tweede verblijf	
Seconde résidence : Mouscron	
Rue de l'Égalité n°40	
Straat	
le 21 MAI 2015	

Série PEINTRE EN BATIMENT	CARTE D'IDENTITE
	Nom : Lia Prénom : Lorenzo Nationalité : Belge Profession : Peintre Né le 14 Décembre 1996 à Mouscron Domicile : Rue du dragon, 25 Belgique
	Signalement
Taille : 1M 75 Cheveux : Marron Moustache : Rosée Yeux : Marrons Signe particulier : aucun	Nez : Dos : Ovals Base : Ronde Dimension : Moyen Forme générale du visage : Ovale Teint : Coloré
	SIGNATURE DU TITULAIRE <b>JUIF</b> Lia

### Dossier réalisé par

Dherbometz Melody 6e habillement retoucheuse  
 Tanghe Elodie 6e habillement  
 Vandeput Ysaline 5e horticulture  
 Antoin Jérôme 6e bois  
 Mériaux Jérémie 5e horticulture  
 Vandeputte Antoine 5e horticulture



### Les élèves

Nous avons eu la chance de participer au voyage du "Train des 1000".

La sélection était très sévère, il ne pouvait y avoir que 3 garçons, 3 filles et 1 prof.

Une fois sélectionné(e)s, nous avons eu les informations pour les documents nécessaires et nous préparer à ce qu'on allait voir.

### Le trajet aller

#### Mouscron- Bruxelles

Le voyage a commencé le mardi 5 mai à 10h30 à la gare de Mouscron où nous avons un peu mieux connu nos camarades de l'institut le Tremplin. Nous sommes partis en train jusqu'à la gare de Bruxelles-Midi.

#### La cérémonie de départ à Bruxelles.

Nous avons eu un discours de plusieurs visages politiques en présence du roi des Belges Philippe.



Photo de groupe avec Paul Sobol à Bxl.

#### Le Train des Mille

La cérémonie finie, embarquement dans le Train des Mille et départ à 15h pour la Pologne avec 1000 jeunes de tous les pays. C'est un très beau voyage mais qui dure en moyenne 30 heures ! Le premier voyage s'est passé assez vite puisque nous étions réunis avec d'autres groupes dont des Allemands, Portugais, Italiens, Hongrois et autres nationalités.



Nous avons passé une bonne partie du temps avec nos camarades un peu bavards mais surtout très joyeux, le tout dans une bonne ambiance et pas mal de bonnes blagues.

**Elodie:** « J'ai lu le livre « A Frieda » de Félix Gutmacher, je l'ai trouvé beau et triste.

J'ai écrit un poème pour Frieda :



« *Frieda, tu as eu une vie courte mais tu as trouvé un peu de bonheur dans ce monde cruel et sans lois.* »

### L'hôtel.

Nous sommes arrivés en Pologne le 6 mai à 20 h et on avait encore 1 heure de bus jusqu'à l'hôtel. Une fois à destination, nous avons vite mangé et nous nous sommes préparés pour dormir.

Le matin du jeudi 7 mai, nous n'avons pas eu trop de temps pour nous. Malgré le large choix pour le déjeuner, tout s'est passé vite : une ponctualité de groupe bien organisée.

## Auschwitz 1

Nous avons visité le camp de concentration de Auschwitz 1, créé par les Nazis en 1940 et libéré par l'Armée rouge le 27 janvier 1945.



Nous avons fait le même chemin que les Juifs déportés, on est passé en-dessous de la célèbre entrée où est écrit « Arbeit macht frei » qui signifie « Le travail rend libre ».

Une fois la porte passée, les détenus ne sortaient généralement plus, à part pour effectuer du travail à l'extérieur où ils étaient surveillés par les SS.



**Barbelés électrifiés et miradors pour empêcher les détenus de s'enfuir.**

Des Juifs de partout en Europe sont entrés à Auschwitz obligés de faire des travaux forcés, insultés, humiliés, torturés par leurs bourreaux ; ils mourraient affamés, épuisés.

## Le camp de concentration de Auschwitz 2

Le vendredi 8 mai, nous sommes partis tôt le matin pour visiter Auschwitz 2 plus connu sous le nom de Auschwitz-Birkenau, le seul camp SS où il y avait une partie concentration (camp de travail) et et une partie extermination (centre de mise à mort des Juifs).

Les convois de Juifs arrivaient et déjà la sélection était faite :

hommes d'un côté, femmes et enfants de l'autre. Une fois que la séparation était faite il y avait encore un tri femmes avec enfants, personnes âgées, personnes handicapées, etc. qui partaient directement dans les chambres à gaz.

Les hommes et femmes en bonne santé étaient envoyés dans le camp de concentration pour travailler dans des

On est entré dans une chambre à gaz partiellement reconstituée où les Nazis ont testé pour la première fois le Zyklon B qui provoque un gaz toxique au contact de la chaleur et humidité, utilisé alors pour exterminer la vermine.



La chambre à gaz d'Auschwitz1.



Deux fours crématoires pour incinérer les corps.

**Melody** : « Je me suis rendue compte qu'il y avait beaucoup de Juifs quand on est entré dans une pièce remplie de cheveux, de chaussures, des lunettes...

C'est vraiment à ce moment-là qu'on se rend compte que la deuxième guerre mondiale a été terrible. »



conditions pires que des esclaves, jusqu'à la mort.

On a vu les toilettes qui à l'époque étaient sales à vous retirer l'envie d'y aller; parfois des détenus tombaient dedans et n'avaient aucune chance de survie.



## Le centre d'extermination de Auschwitz 2.

**Elodie :** « *J'étais émue et impressionnée, je ne pensais pas le camp aussi grand; on peut s'imaginer le nombre de morts qu'il y a eu en voyant les chambres à gaz détruites par les Nazis. »*

**Ysaline :** « *Si un jour vous voulez visiter ces camps vous allez être bouleversés à cause des chambres à gaz.»*

**Jérôme :** « *A Auschwitz 1, la chambre à gaz était déjà grande, mais ici à Birkenau, elles sont encore beaucoup plus grandes ! »*



Ysaline

Chambre à gaz dynamitée en 1945, peu avant l'évacuation du camp.

## Cérémonie

A midi et demi on a déposé des fleurs emmenées des serres de l'école sur une plaque commémorative et participé à la cérémonie pour rendre hommage aux victimes. Nous avons aussi déposé une rose et un caillou comme dans la tradition juive.



## Témoins

**Jérôme.** J'ai eu l'occasion de poser la question suivante à Paul Sobol: « *Monsieur, après la marche de la mort, avez-vous eu des nouvelles de vos amis que vous aviez rencontrés avec votre faux nom avant d'être arrêté et déporté ? »*



Il m'a répondu : « *Oui, l'un m'a hébergé après la libération, étant donné que je n'ai plus revu mes parents. Ensuite je me suis marié avec une de mes amies d'époque. »*

## Le retour

Le samedi 9 mai on s'est réveillé à 5h et on a pris le train pour la Belgique à 8h30.

### Train bloqué

Le dimanche matin 10 mai nous apprenons qu'il y a eu un accident ou un suicide lors de la traversée d'une gare en Allemagne (une personne qui ne faisait pas partie du Train des Mille s'est retrouvée sous le train). Certaines personnes ont tiré des photos pour les mettre sur les réseaux sociaux tel que Facebook, Twitter, ce qui est interdit et inacceptable. Ces personnes risquent d'avoir des problèmes avec la police allemande.

Nous sommes restés bloqués dans le train pendant 3 heures.

**A Namur on a quitté le Train des Mille et les personnes qu'on a rencontrées.**

**On a pris un autre train avec les Hongrois qui sont devenus nos amis pendant le séjour en Pologne.**

**On les a quittés à Charleroi où ils prenaient l'avion, c'était un adieu difficile.**

**On est arrivé à la gare de Mouscron peu avant 20h.**

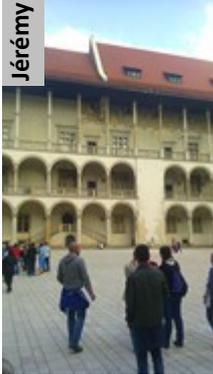


Pendant le séjour, on a eu la chance de visiter la ville de Cracovie, de participer à un concert, voir un opéra et s'amuser lors d' une soirée dansante.

Jérémy



Jérémy



Le jeudi après-midi on a visité **Krakow** (Cracovie) et la guide nous a raconté la légende du dragon, symbole de la ville. Nous avons visité le château de Krakow dont la grandeur de l'architecture est vraiment une belle chose à voir.

« Le soir, nous avons été à l'opéra, j'ai été bouche-bée de la voix des enfants du spectacle **Brundibar** qui était magnifique. » C' est un opéra qui a sa place dans l'histoire : il a été joué 55 fois dans le camp de concentration de Teresin avant que les auteurs et les enfants soient envoyés à Auschwitz où la plupart ont été exterminés. A la fin du spectacle, les enfants ont chanté en même temps que les enfants filmés par les nazis en 1943.



TR 1000



TR 1000

Le vendredi après-midi nous avons assisté à un concert du groupe **Kroke** qui joue des musiques juives d'hier et d'aujourd'hui.

Le soir on est parti pour une soirée DJ, c'était super, nous sommes rentrés à l'hôtel à minuit.

## Rencontres

**Melody** : « Le meilleur moment reste quand même quand on a parlé avec les Hongrois, les Italiens et les Allemands. »



Melody

Notre pote allemand.



Melody

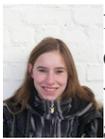
Nos amis hongrois Gergö, Brigitta et leur professeur Tamas.

**Jérôme** : « Je suis dégoûté que des humains aient pu faire ça, c'est simplement horrible. Et dire qu'il y a des personnes qui pensent que tout ça n'a jamais existé. »



« Ce qui m'a choqué, c'est quand on est entré dans un long couloir où il y avait toutes ces photos de Juifs déportés de Hongrie, j'avais une petite pensée pour mes amis Hongrois Gergö et Brigitta rencontrés dans le train » confie **Melody**.

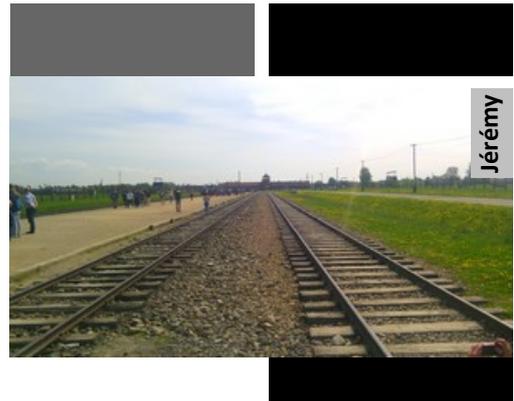
**Ysaline** : « Ne refusez jamais une expérience comme ça, franchement je trouve ça intéressant à faire alors j'espère de tout cœur que vous allez vivre cette expérience en pensant à tous ceux qui ont souffert dans cette guerre. Et un conseil : ne retenez surtout pas vos larmes si vous visitez ces camps de concentration et d'extermination. j'espère que dans 3 ans il y aura plus de personnes qui pourront y aller ; merci de lire ce petit message. »



**Antoine** : « Nous avons découvert que les SS étaient les pires personnes. Le temps de la guerre a été horrible avec tout ce qu'il y a eu, des gens innocents ont été maltraités et tués lorsqu'ils n'obéissaient pas aux ordres. Nous avons vu les chambres à gaz qui ont été complètement détruites par les SS qui ne voulaient pas laisser de preuves. »



**Elodie** : « S'il y avait un prochain voyage en Pologne, j'irais parce que c'est une excursion unique et je vous conseille de ne pas hésiter à vous inscrire. »



**Jérémy**: Ce séjour est inoubliable, voir ce qu'on a vu est triste et très dur; quand tu vois cela tu te dis « Ooh ! Il y a eu des millions de personnes mortes pour rien : des enfants, des personnes âgées, des handicapés, des femmes, des bébés,... tout ça pour une religion ! N'importe quoi ! Alors moi je vais vous dire un truc : « Arrêtez d'être raciste et arrêtez la guerre, vous verrez que le monde sera meilleur. »

